



**PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY
W WĄBRZEŹNIE**

87-200 Wąbrzeźno, ul. 1 Maja 46
tel. fax. (56) 688-17-55, 688-17-90 e-mail: psse.wabrzezno@pis.gov.pl
www.wabrzezno.pl

Wąbrzeźno, dn. 26.01.2015r.

N.HK 5210- 16/14

Prezes
Zakładu Usług Wodnych Sp. z o.o.
Ostrowite
87-400 Golub - Dobrzyń

O C E N A

**jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi
z wodociągu publicznego w Wielkich Radowiskach, gm. Dębowa Łąka za II półrocze 2014r.**

Na podstawie art. 1 pkt 1, art. 4, ust 1 pkt 1, ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2011 r. Nr 212, poz. 1263 z późn.zm.), art. 12 ust. 1 ustawy z dn. 07 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2006r. Nr 123, poz. 858 z późn. zm.) i rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2007r. Nr 61, poz. 417 z późn. zm.) oraz niżej wymienionych sprawozdaniach z badań laboratoryjnych wody wykonanych przez Państwową Inspekcję Sanitarną w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego oraz przez administratora wodociągu (przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne) w ramach kontroli wewnętrznej

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Wąbrzeźnie

stwierdza

**przydatność wody do spożycia z wodociągu publicznego w Wielkich Radowiskach,
gm. Dębowa Łąka.**

W zakresie zbadanych parametrów fizyko-chemicznych i bakteriologicznych jakość wody odpowiada wymaganiom, określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2007r. Nr 61, poz. 417 z późn. zm.).

Lp.	Numer sprawozdania	Data poboru i identyfikator punktu poboru	Miejsce poboru
1.	4672/2014 (monitoring przeglądowy- kontrola wewnętrzna) 2014/010960 (monitoring przeglądowy- kontrola wewnętrzna)	02.09.2014r. 0417PPPPW0108	Stacja Paliw Lukoil 126, Lipnica, nr bud. 22, gm. Dębowa Łąka
2.	4673/N/HK/2014 (monitoring kontrolny)	02.09.2014r. 0417PPPPW0054	Małe Pułkowo 13, gm. Dębowa Łąka Piotr Miszczak
3.	769/N/HK/2014 (monitoring kontrolny)	18.11.2014r. 0417PPPPW0108	Stacja Paliw Lukoil 126, Lipnica, nr bud. 22, gm. Dębowa Łąka
4.	770/N/HK/2014 (monitoring kontrolny)	18.11.2014r. 0417PPPPW0054	Małe Pułkowo 13, gm. Dębowa Łąka Piotr Miszczak

Pobrane próby nie budziły zastrzeżeń w zakresie przeprowadzonych badań.

UZASADNIENIE

W ramach sprawowanego nadzoru sanitarnego nad jakością wody przedstawiciele Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Wąbrzeźnie pobrali próby wody do badań laboratoryjnych. Dodatkowo na zlecenie zarządzającego wodociągiem zostały przeprowadzone badania wody w ramach kontroli wewnętrznej. Przedmiotowe badania zostały przeprowadzone w zakresie bakteriologicznym i fizykochemicznym.

- zakres badań bakteriologicznych: ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 22±2°C po 72h, ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 36±2°C po 48h, liczba bakterii z grupy coli, liczba bakterii Escherichia coli, liczba Enterokoków (paciorkowców kałowych),

- w zakresie badań fizykochemicznych: mętność, barwa, zapach, smak, pH, przewodność, amonowy jon, azotyny, azotany, żelazo, mangan, chlorki, twardość, magnez, , utlenialność, fluorki, glin, arsen, bor, chrom ogólny, kadm, miedź, nikiel, ołów, rtęć, selen, sód, siarczany, cyjanki, Benzo(a)piren, Σ WWA, antymon, benzen, THM (chloroform, dibromochlorometan, dichlorobromometan, tribromometan), Σ THM, Czterochlorek węgla, Trichloroeten, Tetrachloroeten, Σ Trichloroeten i Tetrachloroeten, 1-2- Dichloroetan, chlorek winylu, pestycydy (20 oznaczeń), Σ pestycydów, bromiany.

Przeprowadzone badania wykazały, że woda w badanym zakresie odpowiada wymaganiom sanitarnym.

Na podstawie uzyskanych wyników Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Wąbrzeźnie stwierdził przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu publicznego w Wielkich Radowiskach, gm. Dębowa Łąka.,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Wąbrzeźnie przypomina, że zgodnie art. 12 ust. 5 Ustawy z dnia 07 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2006r. Nr 123, poz. 858 z późn.zm.) obowiązkiem Wójta jest informowanie mieszkańców o jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, a szczególnie w przypadku pogorszenia jej jakości.

Z up. Państwowego Powiatowego
Inspektora Sanitarnego - Dyrektora
w Wąbrzeźnie
mgr inż. *Małgorzata Zaleska*

Otrzymują do wiadomości:

1. Adresat
2. Wójt Gminy Dębowa Łąka
87-207 Dębowa Łąka
3. a/a



**PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY
W WĄBRZEŹNIE**

87-200 Wąbrzeźno, ul. 1 Maja 46

tel. fax. (56) 688-17-55, 688-17-90 e-mail: psse.wabrzezno@pis.gov.pl
www.wabrzezno.pl

Wąbrzeźno, dn. 26.01.2015r.

N.HK 5210- 17/14

Prezes
Zakładu Usług Wodnych Sp. z o.o.
Ostrowite
87-400 Golub – Dobrzyń

O C E N A

**jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi
z wodociągu publicznego w Dębowej Łące, gm. Dębowa Łąka za II półrocze 2014r.**

Na podstawie art. 1 pkt 1, art. 4, ust 1 pkt 1, ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2011 r. Nr 212, poz. 1263 z późn.zm.), art. 12 ust. 1 ustawy z dn. 07 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2006r. Nr 123, poz. 858 z późn. zm.) i rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2007r. Nr 61, poz. 417 z późn. zm.) oraz niżej wymienionych sprawozdaniach z badań laboratoryjnych wody wykonanych przez Państwową Inspekcję Sanitarną w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego oraz przez administratora wodociągu (przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne) w ramach kontroli wewnętrznej

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Wąbrzeźnie

stwierdza

**przydatność wody do spożycia z wodociągu publicznego w Dębowej Łące,
gm. Dębowa Łąka.**

W zakresie zbadanych parametrów fizyko-chemicznych i bakteriologicznych jakość wody odpowiada wymaganiom, określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2007r. Nr 61, poz. 417 z późn. zm.).

Lp.	Numer sprawozdania	Data poboru i identyfikator punktu poboru	Miejsce poboru
1.	4671/2014 (monitoring przeglądowy – kontrola wewnętrzna)	02.09.2014r. 0417PPPPW0060	Dębowa Łąka, nr bud.163 Marian Afelt gm. Dębowa Łąka
	2014/003430 (monitoring przeglądowy – kontrola wewnętrzna)		
2.	4670/N/HK/2014 (monitoring kontrolny)	02.09.2014r. 0417PPPPW0118	SPZOZ w Dębowej Łące, nr bud. 13 gm. Dębowa Łąka
3.	771/N/HK/2014 (monitoring kontrolny)	18.11.2014r. 0417PPPPW0118	SPZOZ w Dębowej Łące, nr bud. 13 gm. Dębowa Łąka
4.	772/N/HK/2014 (monitoring kontrolny)	18.11.2014r. 0417PPPPW0060	Dębowa Łąka, nr bud.163 Marian Afelt gm. Dębowa Łąka
	835/N/HK/2014 (próba kontrolna)	04.12.2014r. 0417PPPPW0060	

W wyniku przeprowadzonych badań stwierdzono kwestionowany skład fizyko-chemiczny wody:

1. Sprawozdanie z badań Nr 772/N/HK/2014:

- przekroczenie dopuszczalnej wartości mętności – 2,9 NTU (dopuszczalna wartość-1 NTU)

Pobrana próba kontrolna Nr 835/N/HK//2014 nie budziła zastrzeżeń w zakresie przeprowadzonych badań, poziom mętności wynosił 0,93 NTU.

Pozostałe próby nie budziły zastrzeżeń w zakresie przeprowadzonych badań.

UZASADNIENIE

W ramach sprawowanego nadzoru sanitarnego nad jakością wody przedstawiciele Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Wąbrzeźnie pobrali próby wody do badań laboratoryjnych. Dodatkowo na zlecenie zarządzającego wodociągiem zostały przeprowadzone badania wody w ramach kontroli wewnętrznej. Przedmiotowe badania zostały przeprowadzone w zakresie bakteriologicznym i fizykochemicznym.

- zakres badań bakteriologicznych: ogólna liczba mikroorganizmów w temp. $22\pm 2^{\circ}\text{C}$ po 72h, ogólna liczba mikroorganizmów w temp. $36\pm 2^{\circ}\text{C}$ po 48h, liczba bakterii z grupy coli, liczba bakterii Escherichia coli, liczba Enterokoków (paciorkowców kałowych),

- w zakresie badań fizykochemicznych: mętność, barwa, zapach, smak, pH, przewodność, amonowy jon, azotyny, azotany, żelazo, mangan, chlorki, twardość, magnez, , utleniałość, fluorki, glin, arsen, bor, chrom ogólny, kadm, miedź, nikiel, ołów, rtęć, selen, sól, siarczany, cyjanki, Benzo(a)piren, Σ WWA, antymon, benzen, THM (chloroform, dibromochlorometan, dichlorobromometan, tribromometan), Σ THM, Czterochlorek węgla, Trichloroeten, Tetrachloroeten, Σ Trichloroeten i Tetrachloroeten, 1-2- Dichloroetan, chlorek winylu, pestycydy (20 oznaczeń), Σ pestycydów, bromiany.

Przeprowadzone badania wykazały, że woda w badanym zakresie odpowiada wymogom sanitarnym.

Na podstawie uzyskanych wyników Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Wąbrzeźnie stwierdził przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu publicznego w Dębowej Łące, gm. Dębowa Łąka.

Z treścią poszczególnych sprawozdań z badań laboratoryjnych wody do spożycia można zapoznać się w siedzibie Powiatowej Stacji Sanitarno –Epidemiologicznej w Wąbrzeźnie, ul. 1 Maja 46.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Wąbrzeźnie przypomina, że zgodnie art. 12 ust. 5 Ustawy z dnia 07 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2006r. Nr 123, poz. 858 z późn.zm.) obowiązkiem Wójta jest informowanie mieszkańców o jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, a szczególnie w przypadku pogorszenia jej jakości.

Otrzymują do wiadomości:

1. Adresat
2. Wójt Gminy Dębowa Łąka
87-207 Dębowa Łąka
3. a/a

Z up. Państwowego Powiatowego
Inspektora Sanitarnego - Dyrektora
w Wąbrzeźnie

mgr inż. Małgorzata Zaleśna



**PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY
W WĄBRZEŹNIE**

87-200 Wąbrzeźno, ul. 1 Maja 46

tel. fax. (56) 688-17-55, 688-17-90 e-mail:psse.wabrzezno@pis.gov.pl
www.wabrzezno.pl

Wąbrzeźno, dn. 26.01.2015r.

N.HK 5210- 18/14

Prezes
Zakładu Usług Wodnych Sp. z o.o.
Ostrowite
87-400 Golub – Dobrzyń

O C E N A

**jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi
z wodociągu publicznego w Łobdowie, gm. Dębowa Łąka za II półrocze 2014r.**

Na podstawie art. 1 pkt 1, art. 4, ust 1 pkt 1, ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2011 r. Nr 212, poz. 1263 z późn.zm.), art. 12 ust. 1 ustawy z dn. 07 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2006r. Nr 123, poz. 858 z późn. zm.) i rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2007r. Nr 61, poz. 417 z późn. zm.) oraz niżej wymienionych sprawozdaniach z badań laboratoryjnych wody wykonanych przez Państwową Inspekcję Sanitarną w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego oraz przez administratora wodociągu (przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne) w ramach kontroli wewnętrznej

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Wąbrzeźnie

stwierdza

**przydatność wody do spożycia z wodociągu publicznego w Łobdowie,
gm. Dębowa Łąka.**

W zakresie zbadanych parametrów fizyko-chemicznych i bakteriologicznych jakość wody odpowiada wymaganiom, określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2007r. Nr 61, poz. 417 z późn. zm.).

Lp.	Numer sprawozdania	Data poboru i identyfikator punktu poboru	Miejsce poboru
1.	569/N/HK/2014 (monitoring kontrolny)	17.09.2014r. 0417PPPPW0121	Łobdowo, nr bud.5 Kazimierz Brzozowski gm. Dębowa Łąka
	602/N/HK/2014 (próba kontrolna)	24.09.2014r. 0417PPPPW0121	
2.	570/N/HK/2014 (monitoring kontrolny)	17.09.2014r. 0417PPPPW0122	Wielkie Pułkowo, nr bud.6 Oleg Budzyński gm. Dębowa Łąka
3.	5378/2014 (monitoring kontrolny – kontrola wewnętrzna)	01.10.2014r. 0417PPPPW0122	Wielkie Pułkowo, nr bud.6 Oleg Budzyński gm. Dębowa Łąka
4.	5646/2014 (monitoring przeglądowy- kontrola wewnętrzna)	15.10.2014r. 0417PPPPW0121	Łobdowo, nr bud.5 Kazimierz Brzozowski gm. Dębowa Łąka
	2014/003431 (monitoring przeglądowy- kontrola wewnętrzna)		
	5786/2014 (próba kontrolna-kontrola wewnętrzna)	21.10.2014r. 0417PPPPW0121	

W wyniku przeprowadzonych badań stwierdzono kwestionowany skład bakteriologiczny i fizyko-chemiczny wody:

1. Sprawozdanie z badań Nr 569/N/HK/2014:

- obecność bakterii grupy coli w 100ml wody - 1jtk (dopuszczalna wartość- 0jtk)
- obecność bakterii Escherichia coli w 100ml wody - 1jtk (dopuszczalna wartość- 0jtk)

Pobrana próba kontrolna Nr 602/N/HK/2014 nie budziła zastrzeżeń w zakresie przeprowadzonych badań, nie stwierdzono obecności bakterii grupy coli i Escherichia coli – 0jtk.

2. Sprawozdanie z badań Nr 5646/2014

- przekroczenie dopuszczalnej wartości mętności – 2,5 NTU (dopuszczalna wartość-1NTU).

Pobrana próba kontrolna Nr 5786/2014 nie budziła zastrzeżeń w zakresie przeprowadzonych badań, poziom mętności wynosił 0,92 NTU.

Pozostałe próby nie budziły zastrzeżeń w zakresie przeprowadzonych badań.

UZASADNIENIE

W ramach sprawowanego nadzoru sanitarnego nad jakością wody przedstawiciele Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Wąbrzeźnie pobrali próby wody do badań laboratoryjnych. Dodatkowo na zlecenie zarządzającego wodociągiem zostały przeprowadzone badania wody w ramach kontroli wewnętrznej. Przedmiotowe badania zostały przeprowadzone w zakresie bakteriologicznym i fizykochemicznych.

- zakres badań bakteriologicznych: ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 22±2°C po 72h, ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 36±2°C po 48h, liczba bakterii z grupy coli, liczba bakterii Escherichia coli, liczba Enterokoków (paciorkowców kałowych),

- w zakresie badań fizykochemicznych: mętność, barwa, zapach, smak, pH, przewodność, amonowy jon, azotyny, azotany, żelazo, mangan, chlorki, twardość, magnez, , utlenialność, fluorki, glin, arsen, bor, chrom ogólny, kadm, miedź, nikiel, ołów, rtęć, selen, sól, siarczany, cyjanki, Benzo(a)piren, Σ WWA, antymon, benzen, THM (chloroform, dibromochlorometan, dichlorobromometan, tribromometan), Σ THM, Czerochlorek węgla, Trichloroeten, Tetrachloroeten, Σ Trichloroeten i Tetrachloroeten, 1-2- Dichloroeten, chlorek winylu, pestycydy (20 oznaczeń), Σ pestycydów, bromiany.

Przeprowadzone badania wykazały, że woda w badanym zakresie odpowiada wymaganiom sanitarnym.

Na podstawie uzyskanych wyników Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Wąbrzeźnie stwierdził przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu publicznego w Łobdowie, gm. Dębowa Łąka.

Z treścią poszczególnych sprawozdań z badań laboratoryjnych wody do spożycia można zapoznać się w siedzibie Powiatowej Stacji Sanitarno –Epidemiologicznej w Wąbrzeźnie, ul. 1 Maja 46.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Wąbrzeźnie przypomina, że zgodnie art. 12 ust. 5 Ustawy z dnia 07 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2006r. Nr 123, poz. 858 z późn.zm.) obowiązkiem Wójta jest informowanie mieszkańców o jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, a szczególnie w przypadku pogorszenia jej jakości.

Otrzymują do wiadomości:

1. Adresat
2. Wójt Gminy Dębowa Łąka
87-207 Dębowa Łąka
3. a/a

Z up. Państwowego Powiatowego
Inspektora Sanitarnego - Dyrektora
w Wąbrzeźnie

mgr inż. Małgorzata Zaleśna

URZĄD GMINY
87-207 Dębowa Łąka
Tel. 56 688 49 18
Fax 56 688 92 58
woj. kujawsko-pomorskie

SEKRETARZ GMINY

Za zgodność z oryginałem

(data, podpis)

mgr Anna Węgorowska